

Nouvelliste valaisan

RÉDACTION - ABONNEMENTS
ST-MAURICE
Téléphone 5.43.68
Compte de chèques postaux Ilc 274

PRIX DES ABONNEMENTS :
Un an 6 mois 3 mois
SUISSE 19.— 10.50 6.—
Avec Bulletin officiel 25.50 14.— 7.75
ÉTRANGER : Demander le tarif

LE SEUL QUOTIDIEN DE
LA VALLÉE DU RHÔNE

SERVICE DE PUBLICITÉ
SION
PUBLICITAS S. A., Tél. 2.12.36
et toutes les Agences
de PUBLICITAS S. A.

PRIX DES ANNONCES :
Valais et de Bex à Villeneuve 10 cts le mm.
Suisse 13
Étranger 14
Réclames : Canton 22
Suisse 27
Mortuaires 16

Contradictions bernoises

Dans notre dernier article, nous avons essayé de tracer brièvement les limites de l'étatisme.

Demandons-nous maintenant où en est la Suisse dans ce domaine.

Elle se trouve à un stade avancé d'étatisation. Dès avant la guerre de 1914-18 déjà, l'Etat contrôlait les transports, les assurances, la banque, etc...

La deuxième guerre mondiale a provoqué l'intervention des pouvoirs publics dans tous les secteurs de l'économie. Les exigences de la guerre nous ont valu une centralisation complète du commerce extérieur et de la distribution des biens de consommation. Que l'on pense seulement au contrôle des prix et aux nombreux syndicats d'économie de guerre. Ces derniers étaient pratiquement chargés de tout le ravitaillement du pays en denrées alimentaires et en matières premières.

L'économie de guerre avait atteint également les secteurs de la production. Ne citons qu'un exemple caractéristique : le plan Wahlen.

La guerre finie, nous avons eu de la peine à abandonner l'étatisme né de la mobilisation. Il a fallu de nombreuses et patientes interventions aux Chambres fédérales.

C'est que l'étatisme est une maladie dont on se débarrasse difficilement. Il s'introduit parfois de manière pernicieuse. Témoin le financement de l'assurance-vieillesse et survivants. En effet, l'article 127 de la loi sur l'AVS donne notamment à l'Etat le droit :

a) de prendre des mesures pour assurer la culture rationnelle du tabac indigène par le paysan ;

b) de sauvegarder l'existence de l'industrie du tabac ;

c) de maintenir le travail manuel dans l'industrie du tabac ;

d) d'assainir le commerce de détail des tabacs manufacturés et du papier à cigarettes.

C'est un exemple typique de l'ingérence de l'Etat dans les trois secteurs économiques : l'agriculture, le commerce et l'industrie.

Le contrôle de l'Etat sur le commerce extérieur subsiste encore par la force des choses : l'économie internationale est quasi entièrement dirigée. Dans ce domaine, justement, nous pouvons déceler d'injustes contradictions.

En effet, nous le savons de source sûre, la Confédération a délibérément sacrifié les intérêts de l'agriculture à ceux de l'industrie d'exportation. Pour pouvoir exporter des montres et des machines, les journaux l'ont répété à l'envi, notre pays importe des vins et des fruits. Ces importations causent la ruine de notre vignoble. Et ce qui est pis, la Confédération s'est refusée jusqu'à maintenant, à prendre des mesures efficaces pour protéger nos vins.

A quoi attribuer ce régime fédéral d'interventions incomplet, arbitraire ?

A plusieurs facteurs.
Tout d'abord à la composition de notre population. Cet état de fait marque l'opposition entre les diverses branches économiques nationales. La grande industrie et le commerce de gros sont plutôt rattachés au libéralisme, tandis que le socialisme, il va de soi, recrute ses adhérents dans les grands centres industriels. Or, ces deux groupes sont puissants aux Chambres fédérales et dans les administrations.

Autre facteur important :
Le paysan souffre en silence. Il se tait. Il se replie sur soi. Il lui déplaît souverainement de demander l'aide de l'Etat. Et il est trop pondéré pour recourir à la violence comme l'ouvrier. Quand il est mécontent, ce dernier fait la grève, occupe les usines, organise le sabotage ou fait la révolution.

Or, un adage dit : On s'appuie sur qui résiste. L'Etat craint les réactions ouvrières. Et il les maintient en veilleuse en sauvegardant le plus possible le niveau de vie de

la classe ouvrière. Il se rappelle, certes, les émeutes de 1918 et 1935 à Olten, La Chaux-de-Fonds et Genève. A cette époque, il mobilisa les bataillons valaisans pour rétablir l'ordre.

Ironie ! Aujourd'hui, ces mêmes gens que les Valaisans ont maintenus dans le respect des lois, sont favorisés par la Confédération sans qu'une compensation équitable soit accordée aux agriculteurs.

C'est là une politique indigne d'un pays dont la devise est connue : un pour tous...

Et c'est précisément ici que l'Etat devrait intervenir comme arbitre en protégeant les économiquement faibles, dans le cas donné, les agriculteurs, en sauvegardant l'intérêt général qui n'est pas, par une définition qui nous vient du libéralisme, celui du plus grand nombre, ni celui de la majorité, c'est-à-dire de la moitié des citoyens plus un. L'intérêt général est l'intérêt bien entendu de tous les individus.

Toute autre solution instaure une dictature économique d'une partie de la population sur l'autre.

h. r.

Un heureux événement

Le parti conservateur de Nendaz a connu aux dernières élections communales une lutte chaude et serrée. Il a fallu pour triompher le concours de tous, jeunes et vieux. A cette occasion, le Nendard a compris qu'il fallait laisser de côté les rancunes de famille qui divisent parfois les citoyens d'un même parti. C'est alors qu'un groupe de jeunes, soucieux de l'avenir de leur parti se sont réunis pour fonder une Société de « Jeunes Conservateurs ».

Malgré les difficultés inévitables du début, ce noyau s'est développé sur le sol fertile de Nendaz et a procuré après six mois d'existence une vraie manifestation à la population de Nendaz : l'inauguration de son drapeau. En effet cette manifestation marque dans la vie de notre parti un point capital. Le drapeau qui, hier, n'était qu'un simple morceau d'étoffe, sera désormais pour nous « l'emblème de l'union ».

Tout le monde était fidèle au rendez-vous à Haute-Nendaz, accueillant village paré pour la circonstance. Au matin du 7 août, « cette fleur nouvelle » flottait dans les rues du village, accompagnée de son sympathique parrain Pierre Lathion, à qui vont nos félicitations. Après l'éloquent discours de réception de notre ami Jules Délèze, notaire, le cortège s'est dirigé vers l'église St-Michel pour l'Office divin. A 11 heures, tout le monde se presse sur la route pour voir défiler le cortège organisé par le dynamique secrétaire Georges Bourban. Avec plaisir nous relevons la présence du conseiller national Antoine Favre, du préfet Coudray et des autorités du district et de la commune. Pour l'instant ne défiler que la Villageoise d'Aproz, le groupe de tambours d'Iséables et la « Rosablanc ». Après quelques minutes de marche, nous voilà sur la place de fête, magnifique point de vue. Chacun prend place et se met à l'aise. On se désaltère suivant les goûts. La cantine est bien garnie : on trouve même de l'eau si rare actuellement à Nendaz...

Pendant le banquet, la « Rosablanc » est chargée de la nourriture spirituelle. Son concert fait oublier la chaleur qui nous accable.

Nous avons ensuite le plaisir et l'honneur d'accueillir M. Pitteloud, conseiller d'Etat, qui a bien voulu nous honorer de sa présence. Deux sociétés de musique avec leurs jeunesse, empêchées le matin, viennent grossir les rangs vers la fin du dîner. Ce sont la « Persévérante » de Plan-Conthey et l'« Edelweiss » d'Erde.

Avec un petit retard, la partie officielle commence. Le grade de major de table est confié au fourrier Dayer qui accomplit sa tâche avec habileté et humour.

La parole est d'abord donnée à M. Louis Fournier, président de la commune et président du parti conservateur de Nendaz. Une fois de plus, nous voyons en lui le désir d'aider les jeunes.

M. Pitteloud, conseiller d'Etat, se déclare heureux d'être à Nendaz. Ne manquant jamais une occasion pour orienter les citoyens sur les problèmes du moment, il nous fait part de ses soucis qui

doivent être ceux du peuple valaisan entier : la loi fiscale.

A son tour, M. Antoine Favre, conseiller national, rappelle à tous les jeunes le but des Jeunes-Conservateurs. Il retrace, avec une éloquence dont l'éloge n'est plus à faire, les aspirations de notre parti.

Deux jeunes et énergiques orateurs apparaissent au micro : M. Salamin, président des J. C. du Valais romand et M. Henri Fragnière, avocat-notaire. Les applaudissements de l'auditoire ont confirmé la réputation de leurs discours.

Je m'en voudrais d'oublier M. Coudray, préfet du district et M. Crettenand, conseiller municipal à Iséables, qui ont bien voulu obéir à notre autoritaire major.

Notre députation au Grand Conseil était représentée par M. François Udry et M. Camille Papiloud.

De jour en jour

Strasbourg : Premier désaccord et discours Spaak - Les „frères ennemis“, ou : les élucubrations moscovites en vue d'une ruplure définitive avec Belgrade

On pouvait prévoir que l'Assemblée consultative n'accepterait pas sans autre les consignes du Comité des Ministres. La séance de jeudi, déjà, a prouvé qu'il en était bien ainsi. Elle n'est donc pas décidée à jouer le rôle de « sous-chef » que d'aucuns voudraient lui attribuer.

En fait, les discussions firent apparaître une constante opposition des représentants aux recommandations des ministres des affaires étrangères.

Un premier désaccord apparut à propos de la nomination du secrétaire général et du secrétaire général adjoint. Le statut du Conseil de l'Europe précise, à ce sujet (article 36) que « le secrétaire général et le secrétaire général adjoint sont nommés par l'assemblée consultative sur recommandation du comité des ministres ». L'article 37 dispose en outre que « le secrétaire général est responsable de l'activité du secrétariat devant le comité des ministres ».

Il apparut aussitôt que cette disposition n'était pas du goût de la majorité de l'assemblée. M. Norton (Irlande) donna le branle à une série d'interventions en faveur d'une nette discrimination entre le secrétariat du comité et celui de l'assemblée. Cette dernière désirant avoir un secrétaire général qui ne soit responsable que devant elle.

Enfin, et non sans réticence, l'assemblée a accepté de se conformer momentanément au statut et a approuvé la recommandation du comité des ministres d'élire secrétaire général M. Jacques-Camille Paris (France) et secrétaire général adjoint M. A. S. Hamford (Grande-Bretagne), mais on peut tenir pour assuré qu'aussitôt que cela lui sera possible, l'assemblée désignera des secrétaires entièrement indépendants du comité des ministres.

Un autre désaccord entre les deux organes du Conseil de l'Europe apparut à propos de l'examen de l'ordre du jour provisoire et des trois questions que le comité des ministres aimerait voir discutées par l'assemblée (à savoir : rôle du Conseil de l'Europe dans le domaine économique ; rôle du Conseil dans le domaine de la sécurité sociale ; méthodes dans lesquelles le Conseil peut développer la coopération culturelle des membres).

De nouvelles critiques se mirent à déferler vers M. Spaak et l'on eut pour la première fois à Strasbourg l'occasion de voir M. Churchill en colère ! En résumé, la majorité des représentants furent opposés à l'article 13 du règlement intérieur provisoire de l'assemblée (préparé par les ministres) qui lui donne un délai de trois jours pour se prononcer sur cet ordre du jour, provisoire lui aussi.

Mais en fin d'après-midi l'Assemblée décida d'accepter ce délai de 3 jours.

Nous pensons qu'un juste équilibre entre l'Assemblée consultative et le Comité des ministres est indispensable bien qu'il ne devienne pas forcément synonyme de stabilité.

L'excellent speech de D. Spaak ouvrit la séance dont nous venons d'évoquer les débats.

« Une expérience réunissant plus de 100 délégués de pays différents est plus belle et aussi plus délicate que celle qui consiste à faire travailler en commun 12 ministres », a déclaré M. Spaak, après avoir affirmé que « l'Assemblée est l'organe le plus important du Conseil de l'Europe ». Et il a ajouté : « Vous voulez une Assemblée forte, indépendante et pratique. Je me permettrai de vous

ÉCOLE DE COMMERCE
Cours préparatoires à l'École normale
Enseignement moyen (13 à 14 ans)
Collège Ste-Marie, Marigny

A tous ces orateurs et à toutes les sociétés de musique et de jeunes ayant répondu à notre appel nous disons « un merci bien sincère » pour les agréables moments qu'ils nous ont procurés. C'est par ces aimables paroles que notre dévoué animateur René Baeriswil clôture la partie sérieuse de la journée pour donner la parole à l'orchestre chargé de réjouir nos cœurs.

Après ce beau départ, faisons en sorte que ce ne soit pas un feu de paille. La lutte continue. Tous unis, serrons les coudes et allons de l'avant.
R. i.

donner à cet égard deux conseils : le premier est de ne pas aborder toutes les questions à la fois. Notre compétence, quoi qu'on en ait dit, est immense. Il nous faut faire un choix dans les questions à traiter. Nous avons devant nous un mois de travail. Cette session sera suivie d'autres et il n'est pas possible de faire une Europe complète en un mois.

Le second conseil, a poursuivi M. Spaak, est que si nous sommes certes tous de grands orateurs, le danger est de prononcer trop de grands discours.

Il faut être pratique. Il est indispensable que quelque chose de réel sorte de notre travail. Il ne suffit pas d'un consentement intellectuel et tacite pour faire l'Europe. Nous saurons être réalistes. On verra dans quelques semaines que cette expérience sera réussie. Au travail donc pour que s'organise et vive notre vieille Europe.»

Dans une note du gouvernement soviétique à la Yougoslavie et radiodiffusée par Moscou vendredi, le Kremlin laisse échapper tout le fiel qui s'était accumulé en lui depuis que le « désobéissant Tito » non content de s'émanciper montre dangereusement les dents.

Cette note fut adressée jeudi en réponse à la note yougoslave du 3 août qui, de son côté, réfutait l'assertion formulée dans la note soviétique du 19 juillet dernier, que la Yougoslavie avait, en 1947 déjà, conclu un accord avec le gouvernement britannique sur ses revendications économiques et territoriales à l'égard de Autriche.

Selon Radio-Moscou, la note soviétique déclare : « Il n'y a rien de surprenant dans le fait que le gouvernement yougoslave, ayant déserté le camp du socialisme et de la démocratie et rejoint le camp du capital étranger et de la réaction, viole les règles élémentaires de l'honnêteté, dans ses rapports avec d'autres gouvernements, à la façon des fascistes, et répète ses ac-

PLUS DE VILAINES REPRISES...
Adressez-vous sans tarder à l'
ATELIER DE STOPPAGE GAILLARD
5, Grand-Pont — SION — Tél. 2.17.43
Envois contre remboursement.

CASINO ETOILE Marigny	FESTIVAL DU RIRE... le comble du rire ! 3 ARTILLEURS au Pensionnat !
	Cette semaine dès jeudi
CORSO mercredi samedi dimanche	Un film qui vous coupe le souffle Carrefour de la mort
	Nouveau programme : Le Secret de la Bâtarde
Lundi 15 août au Casino	Nouveau programme : Le cabaret de la BELLE FREGATE
	Lundi 15 août au Corso

ATTENTION ! Train de nuit les deux soirs, dimanche 14 et lundi 15 août

cusations scandaleuses contre l'Union soviétique. La note prétend que la Yougoslavie a changé d'avis quant à ses revendications territoriales et qu'elles ne seront pas satisfaites par les puissances occidentales et elle répète les allégations déjà formulées que les Yougoslaves ont mené les négociations secrètes « sans en informer le gouvernement soviétique » avec des représentants britanniques, négociations qui aboutirent à la renonciation à la Carinthie slovène.

« Or, bien que le gouvernement soviétique eût été allié de la Yougoslavie, celle-ci ne l'a pas informé à ce jour sur ce qui avait été conclu », poursuit la note. On sait que le gouvernement yougoslave maintient qu'au cours de ces négociations, il n'y eut rien qu'il eût gardé secret pour l'Union soviétique ».

La note déclare également : « Au cours de ces négociations avec des représentants britanniques, un accord fut conclu, aux dépens des intérêts des Slovènes de Carinthie et au détriment des droits nationaux de la Yougoslavie. Ces faits ont amené le gouvernement soviétique à la conclusion que le gouvernement yougoslave viole ses obligations d'allié à l'égard de l'Union soviétique. Il se conduit non comme un allié, mais comme un ennemi de l'Union soviétique.

Le gouvernement yougoslave se compromet toujours davantage avec les cercles impérialistes ennemis de l'Union soviétique et adhère à des blocs dirigés contre elle. Le gouvernement soviétique ne peut plus considérer davantage le gouvernement yougoslave comme un allié de l'Union soviétique. Il ne peut plus soutenir plus longtemps les revendications du gouvernement yougoslave. Si le gouvernement yougoslave préfère s'unir au front des cercles impérialistes plutôt qu'à celui de l'Union soviétique, qu'il charge les impérialistes de soutenir ses revendications. »

Comme tout cela sonne creux !

Nouvelles étrangères

LE SOULEVEMENT EN ALBANIE

La radio grecque a diffusé, jeudi, l'information suivante : « Des nouvelles d'Albanie indiquent que le soulèvement de la population de ce pays, qui a pris naissance dans le nord de cet Etat, s'accroît et s'étend vers le centre. Des engagements sanglants ont eu lieu entre l'armée albanaise et les partisans qui ont tué le député Bradakos, alors qu'il était en tournée. Le soulèvement est soutenu par des agents de Tito ».

UNE BONNE BLAGUE...

Cinq parlementaires communistes, dont Mme Marie-Claude Vaillant-Couturier, député communiste de la Seine, et M. Ambroise Croizat, député de Paris, sont allés jeudi en délégation au ministère de l'intérieur pour



pour relaver,
pour les salopettes,
les planchers, etc.

FIX
nettoie brillamment

Séulm. 45 cts. ICHA et au moins 5% de rabais compris

protester contre la saisie de l'« Humanité » de Strasbourg, opérée jeudi matin.

Il leur a été répondu que « le ministre de l'intérieur était en vacances ».

Bradley, chef de toutes les forces armées des Etats-Unis

Le président Truman a annoncé jeudi la nomination du général Omar Bradley, actuellement chef de l'état-major de l'armée de terre des Etats-Unis, au poste de chef de l'état-major général des armées de terre, de mer et de l'air. Le président Truman a précisé que le successeur du général Bradley au poste de chef d'état-major de l'armée de terre, serait nommé ultérieurement. Il a d'autre part déclaré qu'il avait confirmé l'amiral Louis Denfeld dans ses fonctions de chef de ses opérations navales de la marine des USA. Cette « confirmation » est valable pour deux ans à partir du 15 décembre prochain.

La guerre en Grèce

Un communiqué spécial de l'état-major d'Athènes annonce que les troupes gouvernementales ont enfoncé des coins de 7 km. dans les positions des partisans, sur les monts Vitsi, au nord-ouest du massif du Grammos et près des frontières yougoslave et albanaise.

D'autre part, la radio des partisans grecs vient de diffuser un communiqué du haut état-major démocratique annonçant que « depuis le 10 août, de puissantes forces gouvernementales appuyées par des détachements aériens ainsi que par des tanks et par l'artillerie attaquent les positions démocratiques dans les secteurs de Vitsi où des combats acharnés se déroulent depuis le début de cette offensive ».

MENACE DE GREVE CHEZ FORD

Les ouvriers de la Ford Motor Company, dans l'Etat de Michigan, ont décidé par 60,585 voix contre 8710 de se mettre en grève, si cela s'avère nécessaire au relèvement de leurs salaires et de leurs pensions et à l'obtention d'autres avantages. Cela ne signifie nullement que le conflit doive éclater sur-le-champ. M. Walter Reuther, président du syndicat de l'automobile, a dit que son organisation était prête à négocier un contrat collectif. La direction remarque qu'une augmentation des frais à l'époque actuelle se traduirait par une augmentation des prix de vente, d'où un fléchissement du marché qui obligerait à congédier de nombreux ouvriers.

La grève des sleepings 100% DANS LA LUTTE

Les agents de la Compagnie internationale des wagons-lits, en grève depuis 4 jours, se sont réunis jeudi à la Bourse du Travail. Au cours de cette assemblée, le secrétaire du syndicat CGT a déclaré : « La grève se poursuit et le personnel d'exécution est à 100 % dans la lutte. Si quelques voitures sont parties, aucune n'est rentrée. »

M. K. ARNOLD TROUVE QUE L'ALLEMAGNE A ASSEZ PAYE

M. Arnold, ministre-président du land Rhin du Nord-Westphalie, a déclaré jeudi à un rassemblement chrétien-social : « On ne saurait certes nier qu'Hitler ait plongé le monde dans la plus terrible des catastrophes, mais il me semble que durant les 50 mois qui ont suivi la capitulation les vainqueurs ont commis de graves fautes morales et politiques. Avec l'expulsion scandaleuse de douze millions d'Allemands et les autres mesures prises depuis 1945 par les Alliés, le compte des méfaits commis des deux côtés s'équilibre. »

Parlant enfin du statut de la Ruhr, il a fait observer que « cet instrument imposé de force »

était insupportable tant que les industries de la Sarre, de la Lorraine, de la Belgique et du Luxembourg n'étaient pas comprises, elles aussi, dans un plan européen.

Avant les élections d'Allemagne 29,5 MILLIONS D'ELECTEURS

On annonce officiellement que 29,5 millions hommes et femmes pourront participer dimanche aux élections parlementaires d'Allemagne occidentale et que 2297 candidats briguent les 400 sièges en compétition.

QUATRE INCENDIES DANS LES LANDES

Quatre incendies de forêts font rage ce soir dans l'arrondissement de Dax, à Tarnos, entre la route nationale et la mer, à Saint-Geours-de-Marenne, où les routes nationales Bayonne-Dax et Bayonne-Bordeaux sont coupées et où le feu se dirige vers Saubusse, entre Dax et Castets, où la route est coupée en plusieurs endroits et où le feu progresse, vers Herm, enfin entre Castets et Uza.

Plusieurs centaines d'hectares de bois sont en flammes.

Aucun accident de personne n'est à déplorer jusqu'ici.

ENCORE UN « EPURE » (1)

M. Loultcho Tchervenkov, ministre adjoint des communications, en Bulgarie, a été relevé de ses fonctions. On lui reproche notamment de n'avoir pas pris les mesures nécessaires au bon fonctionnement du port de Varna.

Après le vol du trésor de la Begum Démenti des « Sherlock Holmes »

Retour de Nice où il a pris contact avec les policiers chargés de l'enquête concernant le vol des bijoux de la Béguem et de l'Ag Khan, M. John Beullens, représentant à Paris des Lloyds de Londres, a démenti à un collaborateur de l'A. P. F. que la Compagnie Tyler and Co ou lui-même ait eu récemment un quelconque contact avec les gangsters de Cannes.

« Certes, a-t-il ajouté, des centaines de lettres et des coups de téléphone sont parvenus au sujet de ce vol sensationnel à nos bureaux de Paris, de Nice, de Londres et d'Anvers. De France et de l'étranger, de nombreuses personnes nous ont adressé des renseignements qu'elles estiment utiles pour l'arrestation des malfaiteurs et la récupération des bijoux, mais la plupart de ces indications, hélas ! sont sans valeur.

» En tout cas, ni les gangsters ni leurs éventuels mandants ne nous ont donné signe de vie ».

M. Beullens et son collègue de Londres, le colonel Wenster, ont précisé d'autre part que jamais les Lloyds n'ont ou ne voudraient traiter avec des malfaiteurs.

Nouvelles suisses

Le R. Père Jean-B. Gay

Aumônier général des Sections romandes des Etudiants Suisses

Le Comité central de la Société des Etudiants Suisses vient de nommer le Rd Père Jean-Baptiste Gay aumônier général des sections académiques suisses romandes. Ainsi une certaine unité de pensée et d'action est assurée en Salsévia, Lemania, Sarinia, Romania bernensis et Romania turicensis. Le choix du Rd P. Gay est particulièrement heureux puisqu'il a été lui-même président de Sarinia pendant deux semes-

tres, alors qu'il faisait ses études de droit à l'Université de Fribourg.

Nous présentons au nouvel aumônier nos plus sincères félicitations et lui souhaitons un fécond apostolat.

Un groupe d'amis.

Onze heures dans l'eau

C'est une extraordinaire aventure qu'a vécue M. Charles Duport, retraité C. F. F., âgé de 66 ans, qui a passé toute une nuit sur le lac, accroché à un dériveur à demi-submergé !

M. Duport, qui habite rue des Verdeaux 10 bis, à Renens, avait ramené des amis en bateau à St-Prex, mercredi après-midi. En rentrant, une forte bise l'obligea à tirer de longues bordées, au cours desquelles son dériveur, baptisé « Clothilde », un assez gros canot, embarqua tellement d'eau qu'à un moment donné, son pilote ne put plus gouverner.

La « Clothilde » se trouvait à environ 400 mètres au large des Pierrettes — le port de Renens où elle avait son attache — quand elle commença à dériver. Il était 19 heures. M. Duport dut se mettre à l'eau, pour ne pas que le voilier coule et tenta de le vider en écopant.

Il travailla toute la nuit, accroché à sa barque à demi submergée et presque couchée sur le flanc. Quand le bateau fut repéré par le Sauvetage d'Ouchy, jeudi matin à 6 heures, il y avait donc onze heures que le malheureux navigateur était dans l'eau... Aux dires des sauveteurs, il était vraiment à la limite de ses forces.

Nouvel accident mortel à Vuarrens

Après le grave accident dont a été victime M. Héli Ménétrez, agriculteur à Vuarrens, et que nous avons déjà relaté, un second drame, beaucoup plus grave, est venu jeter jeudi la consternation dans le village de Vuarrens. Vers 20 heures, M. Héli Gonet, âgé de 72 ans, agriculteur, était en train de ramasser des « râtelures » et se trouvait sur un char attelé, avec son fils, lorsque les chevaux, pour une raison mal établie, firent un brusque écart. M. Gonet fut précipité à terre avec une partie du chargement. On s'empressa auprès de lui, mais il avait déjà perdu connaissance et saignait abondamment de la bouche. Transporté à son domicile par les soins d'un automobiliste de passage, il y décédait quelques instants plus tard, avant l'arrivée du médecin appelé d'urgence.

ETRANGE ET BRUTALE AGRESSION

Dans la nuit de mercredi à jeudi, un médecin de Bienne a averti la police qu'un jeune homme souffrant de graves blessures à la jambe droite et au bras gauche avait sollicité des soins et se trouvait chez lui.

Il s'agit d'un ouvrier mécanicien employé dans un garage de la ville, âgé de 21 ans,



BUFFET CILLÉ

Ch. Amacker

Voire arrêt à l'arrivée et au départ !

« TABARIS » NIGHT-CLUB LAUSANNE

Cet élégant « cabaret-dansant » est ouvert chaque soir à 21 h. 30. — ATTRACTIONS — GIRLS.

FEUILLETON DU «NOUVELLISTE» 23

La chaloupe dorée

ROMAN

par William Thomi

Le boursier toussa pour se faire une voix bien lisse, mais la flamme de son regard vacillait.

— Tu vas pas me faire cette tête-là tout le

LA NEUCHATELOISE
fondée en 1869, vous assure favorablement.
Bris de glaces, Dégâts des eaux, Incendie, Vol
Nombreux agents en Valais,
Th. LONG, agent général, BEX, Téléphone 5 21 20

PHARMACIE NOUVELLE
DROGUERIE — SION
René Bollier, pharm. Tél. 2.18.64

temps, à présent ? Je te dit que tout va s'arranger. Tiens, tu vas filer à Payerne avec ta bécaune, porter cette lettre à la Banque... C'est de l'argent. Ça te changera les idées. Ce soir, tu seras de nouveau tout gai.

Pierrot prit la lettre et monta dans sa chambre. Il se rasa et mit sa belle chemise de sport. Il partit sans saluer personne.

Le père était remonté dans son bureau pour classer ses papiers. Il sifflotait, un petit trou noir dans le rond des lèvres. La Banque était payée. Quant à rembourser Changaille, il ne fallait pas s'en tracasser maintenant.

— Où est-elle ? fit-il soudain en avalant son chant.

Il reprit ses paperasses une à une, les mains agitées comme des feuilles de tremble. Tout le rouge de ses joues était rentré dans la chair. Il se mordit la bouche. Il se frotta les yeux et les paupières restaient collées un moment. Il fourragea ses cheveux. Il avait beau chercher, il ne retrouvait pas cette enveloppe. Où avait-elle disparu ? Personne n'était entré dans la chambre depuis la veille. Après le départ de Changaille, il y était revenu pour fermer le secrétaire. Il avait touché l'enveloppe. Au matin, il avait vu le secrétaire

fermé, la clé dans la serrure, comme il l'avait laissé.

— Six mille francs ! gémit-il.

La sueur qui humectait ses tempes devint froide comme s'il descendait dans une cave. Il s'esuya avec son mouchoir à carreaux rouges. Une fois encore, il vérifia le contenu des tiroirs et des enveloppes. Rien... toujours rien... Pis encore, avec une stupeur douloureuse, il constata que d'autres pièces aussi avaient été enlevées, ainsi qu'un paquet de feuilles à l'en-tête de la commune.

Il s'effondra dans son fauteuil et se cacha la face dans les mains. Toutes ses pensées se précipitaient en avant dans le temps. Il voyait les jours à venir s'amasser devant lui comme des nuées noires, chargées d'inquiétude et de malheur. Il allait marcher dans le chemin d'angoisse qui lui restait ouvert comme un qui sait que le premier coup de tonnerre le foudroyera net. A quoi lui servait d'avoir pu faire honneur à sa signature ? Ce serait une présomption de plus. Un voleur ! Un voleur, voilà ce qu'il serait aux yeux de tous. Lui, Oscar Caral ! Si l'argent ne se trouvait pas, il était perdu. En novembre, lors de la vérification des comptes, tout se découvrirait. Non, ce n'était pas possible... L'enveloppe était seulement égarée. Par

inadvertance, il l'avait fourrée dans la poche de son habit, après avoir quitté Changaille.

Il courut dans sa chambre à coucher, fouilla tous ses vêtements. Pas d'enveloppe nulle part. Il s'agenouilla et se mit à défriquer les feuilles qu'il en retirait. En vain... Il descendit à la cuisine. Au bas des escaliers, il s'arrêta. Il eut peur. Sa femme s'apercevait aussitôt de son trouble. Il lui cria :

(A suivre).

Apéritif à la Gentiane

SUZE

le désaltérant par excellence

Le commerçant privé est toujours à votre service

CAMPARI
l'apéritif

qui a déclaré avoir fait, mercredi soir, une promenade sur les rives du lac, en compagnie d'une jeune fille. Or, au moment où il s'apprêtait à prendre congé de sa compagne, à un endroit désert situé entre les villages de Sutz et d'Ipsach, deux individus sortirent d'un buisson et assaillirent le malheureux qui fut frappé de plusieurs coups de couteau à la jambe droite et au bras gauche. Il a été ensuite abandonné sur la chaussée; perdant son sang en abondance, il réussit cependant à gagner le domicile du rééducateur qui a alerté la police après lui avoir donné les premiers soins que réclamait son état. La victime prétend ne pas connaître la jeune fille qui l'accompagna dans sa promenade sur la rive droite du lac; aussi, les recherches faites pour retrouver les agresseurs s'avèrent-elles difficiles, mais on espère, malgré tout, pouvoir bientôt les identifier.

Collision mortelle

Jeudi après-midi, peu après 16 heures, un grave accident de la circulation s'est produit à l'intersection de la rue Numa-Droz et de la rue des Endroits, à La Chaux-de-Fonds, au cours duquel M. Maurice Diacon, menuisier, a eu les deux jambes cassées.

M. Diacon, qui descendait à vélo avec une remorque, la rue des Endroits, est entré en collision avec un camion qui, lui, circulait le long de la rue Numa-Droz. Happé par le devant du véhicule, le cycliste passa sous la roue de ce dernier.

Accident aussi rapide que tragique qui lui broya la cuisse droite et lui cassa le fémur de la jambe gauche.

Quant à son vélo et à la remorque, ils étaient complètement hors d'usage.

Le Dr Jeanneret, qui se trouvait sur les lieux, put immédiatement donner les premiers soins au blessé dont il ordonna le transfert à l'hôpital.

Hélas! toute intervention devait être inutile et M. Diacon décédait dans la soirée.

Dans la Région

Tragédie familiale

Un mort

Au village de Saint-François-de-Sales, en Savoie, sur le flanc du Mont-Revard, vient de se dérouler une sanglante tragédie familiale. Un vieux cultivateur de 72 ans, M. Louis Monod, veuf, vivait dans la même maison qu'un de ses trois fils, Arthur, 32 ans, marié et père d'une fillette de 4 ans. La famille paraissait unie. Or, hier, à 14 h. 30, les voisins, attirés par des cris, trouvèrent Arthur Monod étendu dans un corridor et pendant son sang par différentes blessures au bas-ventre et à la cuisse. C'est son père qui venait de le blesser mortellement avec un couteau. Le malheureux dont l'artère fémorale a été sectionnée, devait en effet succomber peu après.

Le meurtrier qui s'était enfui à travers la campagne a été arrêté par les gendarmes dans un café au hameau de Charmillon. Il manifestait un profond repentir. Le mobile exact du crime n'est pas encore nettement établi; il s'agirait d'une divergence d'intérêt entre le père et le fils.

La Croix de guerre à Thonon

Dimanche prochain, au cours d'une manifestation patriotique, la Croix de guerre sera remise officiellement à la Ville de Thonon

qui s'est libérée elle-même, voici cinq ans, de l'occupation allemande. C'est M. Lacoste, ministre de la production industrielle, qui remettra cette Croix de guerre.

Une noyade

Aux Contamines-Saint-Gervais, un enfant de deux ans, René Palluel, est tombé dans un bassin et s'est noyé.

Nouvelles locales

PELERINAGE A EINSIEDELN-SACHSELN

Le pèlerinage du Valais romand à nos grands sanctuaires nationaux aura lieu du 12 au 15 septembre. Nous serons, donc, aux pieds de N. Dame des Ermites, pour la splendide fête de la « Dédicace miraculeuse » le 14 septembre; au retour, le 15, nous nous arrêterons cinq heures à Sachseln, pour y vénérer les reliques de S. Nicolas de Flüeli et les maisons qu'il a habitées au Flüeli. Les futurs pèlerins sont priés de consulter les affiches posées aux portes des églises et de s'inscrire sans retard auprès de MM. les Rds curés. Toutes les inscriptions doivent être parvenues au soussigné pour le 25 août. Cela est indispensable pour commander le train spécial, les billets et retenir les logements à Einsiedeln, où la fête de la Dédicace attire toujours des foules considérables.

P. Jean, curé de Savièse.

LE MONT-COLLON PAR UNE VOIE NOUVELLE

Le 4 août, trois hôtes du Grand-Hôtel et Kurhaus, à Arolla, M. et Mme A. Dubois, d'Arbon, et leur fils Alain, accompagnés du guide Pierre Fournier, des Haudères, et du porteur Jean Follonier, ont gravi le Mont-Collon par

une voie nouvelle. Partis du glacier suspendu à la face sud-est du Mont-Collon, ils ont atteint le sommet après sept heures de varappe, en suivant une arête particulièrement intéressante et très fine dans sa partie supérieure.

Baisse de la température

(Inf. part.) On signale une forte baisse de la température. La nuit dernière, la neige est tombée sur les montagnes et a pris pied à environ 2000 mètres d'altitude.

Moto contre camion

Alors que M. Marcel Antille roulait à 60 km. à l'heure sur la route de Sierre à Chippis, il entra violemment en collision avec un camion roulant en sens inverse et que pilotait M. Jules Pfammatter.

Le motocycliste a eu trois doigts écrasés et souffre en outre de contusions. Les deux véhicules ont subi des dégâts.

LA FIN D'UN GROS SINISTRE

Le vaste incendie qui, depuis une semaine, ravageait une forêt de sapins et de mélèzes dans la région du glacier de Fiesch, est maintenant éteint grâce aux efforts constants des pompiers des quatre communes de la région. Ce sinistre — imputable, comme tant d'autres, à la négligence — a non seulement causé des dommages importants, mais il a entraîné des frais considérables.

FIONNAY. — La mi-été. — Cette fête est une tradition bagnarde et bas-valaisanne. Les cabanes de Chanrion, Panossière et Brunet attendent ceux qui ont le pied alpin. Les simples promeneurs, amateurs des clairières ombrées et des nids d'aigles vus d'en-bas, ceux même qui préfèrent la valse sous les étoiles à la varappe matinale trouveront un site adapté et tous les agréments d'usage.

Secouons donc la torpeur de l'été et ne laissons pas à Tartarin l'exclusivité de nos montagnes.

CONFECTION
-mercerie à remettre, Valais central, Fr. 7000.— et stock. Recettes Fr. 100,000.— an. Loyer Fr. 130.—. — Case 78, Martigny.

Chambre à coucher
complète, literie garantie, Fr. 1800.— ou 30 mensualités à Fr. 60.—

Salle à manger
7 parties, avec couch et tapis de milieu Fr. 750.— ou 30 mensualités à Fr. 25.—

Offres détaillées et prospectus par O. WALTER, Gstaad

propriété
comprenant fraisière récente, 7000 m2, partiellement arborisée, en plein rendement. Conditions intéressantes. Préférence sera donnée à jeune agriculteur de confiance pouvant fournir petite caution de garantie.

Adresser offres sous chiffre M 5418 Y à Publicitas, Berne.

Fourneaux
de cuisine et de chambre pour tous combustibles, neufs et très jolies occasions bon marché, liste prospectus et facilités de paiements sur désir.

Astral St-Sulpice (Vd) Tél. 4.72.57
Fondée à Apples en 1890

jeune fille
pour aider et apprendre dans le ménage d'une maison privée. Bons traitements et vie de famille assurés. Congé réglé et occasion d'apprendre l'Allemand. Offres avec présentations à Albert Widmer, Auf der Mauer 9, Zurich 1.

Personne
cherche diverses journées de remplacement dans hôtels, pensions, restaurants. Région St-Maurice-Sion. S'adresser à Mme Keller, Place Centrale, Martigny-Ville.

Trousseaux de lingerie
complets, tous les draps de dessus et de dessous en pur coton double-fil, au prix avantageux de Fr. 390.—

Le trousseau peut être livré tout de suite ou réservé pour plus tard. Monogrammes et broderies compris dans le prix.

Commodités de paiement. Demandez tout de suite échantillons.

Mlle S. BORNSTEIN
Rümelinbachweg 10, BALE

pressoirs
de 8 à 12 brantes, ainsi que des potagers de 2 et 3 trous. S'adresser chez Jules Bonvin, Sierre. Tél. 5.12.96.

Nash 1948
14 CV., cond. int., 4 portes, gris-beige, radio, chauffage, voiture en parfait état, pneus neufs. Tél. (027) 2.18.66.

PORCS jument
de 6 tours et demi. Téléph. 4.25.20, Monthey, Raymond Berra.

Mlle A. Gerviviny
Pédicure
MARTIGNY Tél. 6.14.53
ABSENTE
du 13 août au 2 septembre

On cherche
jeune fille
pour aider au ménage. Congé régulier. Salaire Fr. 60.—. Dr Rottenberg, Morillonstr. 46, Berne. Tél. 5.88.70.

Bonne à tout faire
sachant cuire, est demandée dans ménage soigné de 2 personnes et 2 fillettes. Bons gages et bon traitement.

S'adresser à G. Frésard, rue Neuve 11, La Chaux-de-Fonds.

moteur américain
7 HP., à pétrole, scie à ruban combinée, toupie, perceuse circulaire à l'état de neuf. A. Friedli, Gd-Pré 37, Genève.

jeune homme
de 15 à 16 ans, sachant traire, pour moyen de 6 vaches, gages à convenir. Entrée immédiate pour 1 mois et demi. S'adresser au Nouvelliste sous G. 6951.

Sommelière
Petit café dans jolie localité du canton de Vaud cherche gentille sommière, débutante acceptée. Faire offres sous chiffre PU 37,200 A à Publicitas, Sion.

SCIEUR âgé
bon affûteur, demande emploi dans petite scierie. Petits gages. Faire offres sous chiffre OFA 11128 L. à Orell Fussli-Annonces, Lausanne.

Cuisinière
suisse, demandée pour pension de malades. Poste pour interne. Un jour de congé par semaine, vacances, bon salaire. Entrée 1er septembre. Offres sous chiffres V. 6456 X à Publicitas, Genève.

A vendre une bonne

A vendre 8 beaux

de 6 ans, franche de collier. S'adresser au Tél. 5.44.28, à St-Maurice.

KABA THUN
Venez voir.

Léon Delaloye
Méd.-dentiste
MARTIGNY
ABSENT
jusqu'au 29 août

Agriculteur sérieux, modeste, cherche
FEMME de ménage
Place à l'année pour jeune fille ou femme avec enfant. Offre sous chiffre O 60112 Publicitas, Soleure.

On cherche
jeune fille
sachant cuire, pr un ménage soigné, à Martigny-Ville. Faire offres au Nouvelliste sous J 6953.

On demande un
jeune homme
de 15 à 16 ans, sachant traire, pour moyen de 6 vaches, gages à convenir. Entrée immédiate pour 1 mois et demi. S'adresser au Nouvelliste sous G. 6951.

Sommelière
Petit café dans jolie localité du canton de Vaud cherche gentille sommière, débutante acceptée. Faire offres sous chiffre PU 37,200 A à Publicitas, Sion.

SCIEUR âgé
bon affûteur, demande emploi dans petite scierie. Petits gages. Faire offres sous chiffre OFA 11128 L. à Orell Fussli-Annonces, Lausanne.

Cuisinière
suisse, demandée pour pension de malades. Poste pour interne. Un jour de congé par semaine, vacances, bon salaire. Entrée 1er septembre. Offres sous chiffres V. 6456 X à Publicitas, Genève.

A vendre une bonne

A vendre 8 beaux

de 6 ans, franche de collier. S'adresser au Tél. 5.44.28, à St-Maurice.

de 6 ans, franche de collier. S'adresser au Tél. 5.44.28, à St-Maurice.

DETECTIVE PATENTE H.G. Chavanne
Tél. 3.35.46
Lausanne - Béhussy 66
Enquêtes - Surveillances
Renseignements en 1 genres

A vendre
vélos
dame et homme, remorque, machine à coudre. Parfait état. Belles occasions. Prix avantageux. René Veulhey, Dorénaz.

Outillage
de menuisier à vendre: 1 établi vis en fer, serres-joints, presses, rabots à moulures, 1 charrette, fournitures. Occasion pour débutant, bas prix. — Henri Hafen, av. du Léman 8 bis, Lausanne.

Nous désirons contracter un
emprunt hypothécaire
garantis de 1er rang. Les intéressés sont priés de s'adresser par écrit sous chiffre P 9488 S Publicitas, Sion.

Myrtilles
de montagne, fraîches, marchandise extra, 10 kg. Fr. 15.—, 5 kg. Fr. 7.80.
Expéditions journalières, franco.
D. Baggi, Malvaglia (Tessin). Tél. 6.43.08.

Ardoises de Dorénaz
Tout propriétaire avisé utilise pour la couverture de ses bâtiments, l'ardoise brute ou taillée de Dorénaz.

Adresse:
MARCEL JORDAN
ARDOISIERE DES SASSES, DORENAZ
Tél. (026) 6.59.48.

On demande
JEUNE FILLE
sachant tenir le ménage dans Boulangerie-Pâtisserie. Libre le dimanche. Salaire Fr. 120.— pour débiter. Entrée à convenir. Adresser offres et certificats à Albert Mauerhofer, Numa-Droz 112, La Chaux-de-Fonds.

Matériel occasion
remis à l'état de neuf, livré avec garantie

1 pressoir hydraulique, moderne, pour raisin, pommes, poires, etc., pression 100 à 400 atm., avec moteur électrique, prix Fr. 3980.— à 5950.—, selon agencement.

1 voiture, cond. int., 4 portes, « Ford » V 8, mod. 48, avec housses, radio, roulé 18,000 km., Fr. 7500.—.

Brûleurs à mazout complètement révisés, 20 à 80,000 cal.-h. et 100 à 400,000 cal.-h., avec accessoires neufs, citerne, etc.

S'adr. J.-L. Decker, mécanicien, Jordils 61, Yverdon. Tél. (024) 2.21.53.

A vendre, faute d'emploi,
fûts ovales
115, 120, 1000, 1150 et 4400 litres; un rond 1500 l., ainsi que bossettes de 360 à 1000 litres. S'adresser chez Thalman, Aigle.

Petits fromages de montagne
pièce d'env. 7 kg. 1/2 gras Fr. 3.— par kg. 3/4 gras Fr. 3.50 par kg.

TILSIT
pièce d'env. 4 kg. entièrement gras, par kg. 4.80 1/2 gras par kg. 3.70 3/4 gras par kg. 2.70

Käswoll, Coire, 1A

MIEL ARTIFICIEL
bidons de 4 1/2 kg Fr. 10.50 bidons 12 1/2 kg Fr. 2.20 par kg. Prompte expédition

Verl Zürcher, Malans (Gronsv)

BAIGNOIRES
émaïl, sur pieds et à murer LAYABOS, EVIERS, W.-C., CHAUDIERES A LESSIVE à bois, à circulation, 165 lit. galvanisées, d'occasion 115 fr. avec chaudron neuf, fr. 145.—

COMPTOIR SANITAIRE S. A.
9, rue des Alpes, GENEVE
Tél. (022) 2.25.43. On expédie

Un succès notre
MIEL ARTIFICIEL
bidons de 4 1/2 kg Fr. 10.50 bidons 12 1/2 kg Fr. 2.20 par kg. Prompte expédition

Verl Zürcher, Malans (Gronsv)

BAIGNOIRES
émaïl, sur pieds et à murer LAYABOS, EVIERS, W.-C., CHAUDIERES A LESSIVE à bois, à circulation, 165 lit. galvanisées, d'occasion 115 fr. avec chaudron neuf, fr. 145.—

COMPTOIR SANITAIRE S. A.
9, rue des Alpes, GENEVE
Tél. (022) 2.25.43. On expédie

On cherche, pour le 1er septembre,
jeune fille de cuisine
et aide de ménage, sachant cuire. Salaire Fr. 120.— à 140.— par mois. Vie de famille.

Faire offres avec photo et copie de certificats à M. Wüfli, Rest. de la Croix-Blanche, St-Imier. Tél. (039) 4.10.49.

On cherche
1 femme de chambre
1 fille de salle
1 fille d'office
Entrée à convenir. S'adr. à l'Hôtel Château Bellevue, Sierre.

On cherche, pour entrée au plus vite
sommelière
pour joli restaurant. Gain Fr. 450.— à 600.—. A la même adresse

JEUNE FILLE
pour aider au buffet et au service. Gain env. Fr. 250.— à 300.—. Offres sous chiffre R 60114 Publicitas, Soleure.

Particulier cherche à emprunter une somme de 15000.—

Fr. 15.000.—
pour achat d'un bâtiment. Bonnes garanties. Faire offres sous chiffre P 9443 S Publicitas, Sion.

Laines
décaties, pour chaussettes et bas, en beige, gris, brun, chiné, à 95 ct. l'écheveau. Pour pullovers, jolis coloris, dep. Fr. 1.30 l'écheveau. Expédie partout avec 5% escompte.

Laines PITTON, Interlaken
Demandez les échantillons franco.

LA MONTRE DE QUALITÉ
ARGENT EPARGNE en achetant directement à Montres « Musette »
A TOUS CEUX qui ont besoin d'une MONTRE résistante aux chocs

Pour le travail pénible le militaire

Demandez la montre « MUSETTE » de poche No 333 contre remboursement, sans risque pour vous, nous vous l'échangeons dans les 8 jours.

Des milliers d'ouvriers, employés de chemins de fer, postes, agriculteurs, mécaniciens, etc., ont acheté cette montre fabriquée spécialement pour eux.

Impossible de construire une montre plus résistante! La boîte est très robuste, en métal blanc, inaltérable, avec cuvette protégeant le mouvement intérieur système ancre 11 rubis. Cette montre coûte seulement en remboursement Fr. 43.—

No 333 cadran lumineux

Qualité garantie par plus de 75 ans d'expérience

Demandez catalogue illustré No 13 gratis pour montres, réveils, directement à

GUY-ROBERT & Co
Montres Musette
Renommée depuis 1871 par la qualité de ses montres
LA CHAUX-DE-FONDS 13

LA MONTRE DE QUALITÉ
ARGENT EPARGNE en achetant directement à Montres « Musette »
A TOUS CEUX qui ont besoin d'une MONTRE résistante aux chocs

Pour le travail pénible le militaire

Demandez la montre « MUSETTE » de poche No 333 contre remboursement, sans risque pour vous, nous vous l'échangeons dans les 8 jours.

Des milliers d'ouvriers, employés de chemins de fer, postes, agriculteurs, mécaniciens, etc., ont acheté cette montre fabriquée spécialement pour eux.

Impossible de construire une montre plus résistante! La boîte est très robuste, en métal blanc, inaltérable, avec cuvette protégeant le mouvement intérieur système ancre 11 rubis. Cette montre coûte seulement en remboursement Fr. 43.—

No 333 cadran lumineux

Qualité garantie par plus de 75 ans d'expérience

Demandez catalogue illustré No 13 gratis pour montres, réveils, directement à

GUY-ROBERT & Co
Montres Musette
Renommée depuis 1871 par la qualité de ses montres
LA CHAUX-DE-FONDS 13

Rien de tel qu'un
BON CAFÉ AROMATIQUE

et aide de ménage, sachant cuire. Salaire Fr. 120.— à 140.— par mois. Vie de famille.

Faire offres avec photo et copie de certificats à M. Wüfli, Rest. de la Croix-Blanche, St-Imier. Tél. (039) 4.10.49.

VALRHÔNE
Toujours plus avantageux!

VALRHÔNE
Toujours plus avantageux!

Laines
décaties, pour chaussettes et bas, en beige, gris, brun, chiné, à 95 ct. l'écheveau. Pour pullovers, jolis coloris, dep. Fr. 1.30 l'écheveau. Expédie partout avec 5% escompte.

Laines PITTON, Interlaken
Demandez les échantillons franco.

Pendant l'été

les troubles de la circulation du sang se manifestent de différentes manières. Le CIRCULAN combat les **varices**. Le CIRCULAN les prévient lorsqu'il est pris à temps, car il provoque une circulation du sang renouvelée. Après la cure, vous vous sentirez plus forts et vous

travaillerez plus facilement

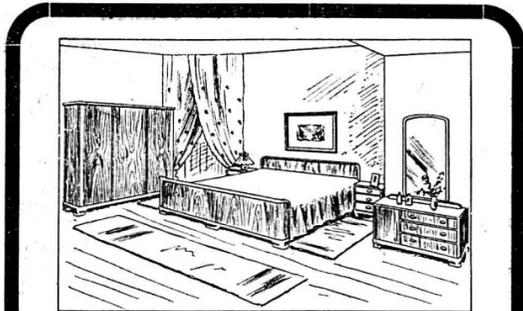
Chez votre pharmacien et droguiste.

Flacon original 4.75
Cure moyenne 10.75
Flacon de cure 19.75
(Economie Fr. 4.-)
Recommandé par le Corps médical

contre: artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique (fatigue, pâleur, nervosité), hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids ou engourdis

CURE Circulan

Extraits de plantes du Dr Antonioli, Zurich. Dépôt Ets. R. Barberot S. A., Genève



Chambres à coucher, lits jumeaux, bonne qualité, avec armoire 3 portes, bois dur, depuis Fr. 850.—
Salles à manger intimes, 6 pièces, avec joli buffet, bois dur, depuis Fr. 590.—

Les meubles sont livrés ou gardés en dépôt gratuitement. — Sur demande facilités de paiement

A. Gertschen Fils S. A. - Naters-Brigue

Fabrique de meubles et agencement d'intérieur
Magasin de vente: Téléphone 3.10.55

Visitez nos vitrines ainsi que notre exposition (3 étages)

Représentants: **Olto Gertschen, Sierre, tél. 5.14.03**
Jos Pattaroni, Martigny, tél. 6.14.88

MASSONGEX

Dimanche 14 et lundi 15 août 1949

Hermesse

organisée par la Société de musique l'« Echo de Chatillon »

Productions de l'« Agaunoise » de St-Maurice et la « Fanfare de Lavey »

Orchestre Orlando **B A L** Orchestre Orlando

Jeux — Cantine, etc.

INVITATION CORDIALE

Rondins foyard

par wagon ou camion. Toutes quantités

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE, BOUVERET. — Tél. 6.91.73

Représentants

dames ou messieurs, sont recherchés par organisation de vente pour le placement d'une nouveauté sans concurrence et ayant fait ses preuves à l'étranger.

Nous demandons: de forts vendeurs, honnêtes et travailleurs, cherchant gains stable et élevé.

Nous offrons: un article de vente courante, exclusivité par rayon, fort appui par réclame, commission intéressante.

Personnes, de préférence avec carte rose, sont priées de faire offres avec photo sous chiffre **PP 37329 L.** à **Publicitas, Lausanne.**

15 août 1949

aux Rairettes s/ Haute-Nendaz

FÊTE

organisée en faveur de la chapelle

Tombola — Jeux — Chants — Musique

Cantine complète INVITATION CORDIALE

Article très intéressant pour chaque ménagère, nouveauté sans concurrence, à céder comme

représentation accessoire

à représentante ou représentant, en possession de la carte rose et bien introduit auprès de la clientèle particulière. Ecrire à **Case postale 123, Zurich 47.**

AVIS

Selon l'arrêté du 6 juillet 1949 du Conseil d'Etat du Valais concernant le repos hebdomadaire OBLIGATOIRE dans les établissements de Boulangerie, de Pâtisserie et Confiserie:

Les patrons boulangers et pâtisseries de Martigny-Ville et Bourg avisent la population que leur établissement sera fermé sur les trois premiers jours de la semaine, soit le dimanche, le lundi ou le mardi dans l'ordre suivant:

MARTIGNY-VILLE

Le lundi :	Boulangerie-Pâtisserie	Luc Gillioz
	"	Lonlat-Delaloye
	Pâtisserie-Confiserie	André Meilland
	"	Roger Tairraz
	Confiserie	Hri Schwitzgebel
Le mardi :	Boulangerie-Pâtisserie	Marco Gaillard
	"	Edouard Nendaz
	Pâtisserie-Confiserie	Roger Pierroz

MARTIGNY-BOURG

Le dimanche :	Boulangerie-Pâtisserie	Delaloye-Denicole
Le lundi :	Boulang.-Pâtiss., succ.	Delaloye-Denicole
Le mardi :	Boulangerie-Pâtisserie	Ad. Altenbach
	"	Marcel Badoux

Nous prions la population de prendre note de la présente réglementation obligatoire qui est pour sauvegarder le jour de repos des employés et des patrons. Nous vous recommandons donc de vous servir dans les Boulangeries-Pâtisseries respectivement ouvertes.

Pour la vente directe aux particuliers de notre fameuse marmite à vapeur

Flex-Sil

nous cherchons un représentant exclusif pour un de nos secteurs de vente. Nous donnerons la préférence à un homme marié de très bonne présentation, actif, connaissant si possible le métier et disposant d'un moyen de locomotion. Belle possibilité pour couple éventuellement.

Nous pouvons prouver qu'une personne sérieuse peut se créer une existence de premier ordre.

Adresser offres détaillées avec photo et références sérieuses à

Grossenbacher+co

11e St-Pierre, LAUSANNE

POURQUOI vous dessiner cette courageuse et économique voiture, alors que vous pouvez la voir et l'essayer?



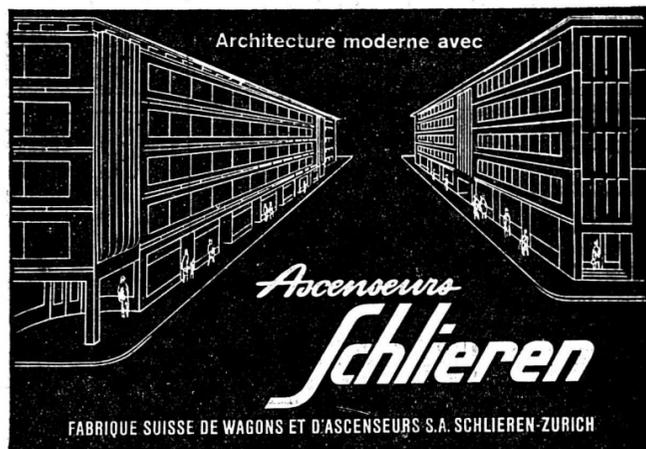
ANGLIA

4 cyl., 6 CV.

Le distributeur officiel de la Ford Motor Company (Belgium) S. A. vous fournira avec plaisir tous renseignements complémentaires

KASPAR FRÈRES GARAGE VALAISAN

SION
Tél. 2.12.71



FABRIQUE SUISSE DE WAGONS ET D'ASCENSEURS S.A. SCHLIEREN-ZURICH

MORGINS
le 15 août, dès 14 heures
BAL à la Buvette
Bonne cave — Viande froide
Se recommande: **Mme Luy, La Buvette, Morgins**
Tél. 4.31.42

Etudiants!
Vous trouverez une bonne pension à prix modérés, à la
Pension Mayoraz-Bourdin
Rue de Conthey SION Téléphone 2.19.71

LENS
Inauguration du terrain
du Football-Club
Dimanche 14 août, dès 12 heures 30
Grand Tournoi
au Parc des Sports, avec la participation des équipes suivantes: Chalais I, Grône I, St-Léonard I, Sierre II, SIERRE I et LENS RENFORCE
TOMBOLA — CANTINE — RACLETTE — BAL
Service de cars

L'Hospice cantonal de Perreux sur Boudry (Neuchâtel) met au concours plusieurs postes d'
INFIRMIERES
Conditions spéciales: âge maximum 35 ans, minimum 20 ans. Diplôme d'infirmière pour maladies mentales et nerveuses. Nomination à titre provisoire pour une année. Entrée en fonctions tout de suite. Engagerait également quelques
ELEVES INFIRMIERES
Adresser les offres manuscrites, curriculum vitae et copies de certificats à la direction de l'établissement.

Fabrique de Jeux de quilles
Aug. **CELLIER, Renens** Téléphone 4.91.13
INSTALLATIONS MODERNES ET SIMPLES
REPARATIONS, TRANSFORMATIONS
LOCATION DE GRANDS JEUX
BOULES EN BOIS DE FER

Charcuteries tessinoises
Saucisses de porc Fr. 5.— le kg.
Lard maigre roulé » 7.20 le kg.
Lard gras » 5.— le kg.
Mortadella » 6.50 le kg.
Salami à la paysanne » 4.50 le kg.
Salami I a » 13.— le kg.
Salami II a » 6.50 le kg.
Salametti I a » 10.— le kg.
Salametti II a » 6.— le kg.
Ravioli, avec viande » 0.60 100 gr.
Expédition contre remboursement. Franco à partir de 40 fr.
BOUCHERIE-CHARCUTERIE P. FIORI, LOCARNO (Tessin)
Téléphone 7.15.72

TAME enseigne bien et vite. Ses écoles renommées depuis 30 ans dans toute la Suisse enseignent une langue en 2 mois (diplôme langue en 3) et le secrétariat en 4. (Diplôme). (Par correspondance en 6). Cours de vacances. **Ecoles Tamé, Sion, Tél. 2.23.05**, Lucerne, Zurich, Neuchâtel, Bellinzone, Fribourg.

A louer, à St-Maurice, quartier St-Laurent, jolie
chambre
meublée. Porte palière.
S'adresser au Nouvelliste sous L. 6955.

On demande une
JEUNE FILLE
pour aider au ménage et aimer les enfants. S'adr. Mme **L. Pittet, Troinex (Genève).**

A vendre
mirabelles
S'adresser chez Perren-Richard, La Preyse, Evionnaz.

Jeune
sommelière
sérieuse et de confiance, demandée pour le 1er septembre, débutante acceptée.
Offres au Nouvelliste sous K. 6954.

A vendre
environ 30 m3 de bon fumier bovin parfaitement pourri.
Adresser offres chez **Jacques Rosset, Petite-Grave, Cartigny-Genève, Tél. 8.84.25.**

A remettre
café - brasserie
avec magasin de tabacs sur deux routes principales, jeux de quilles. Reprise 26,000 fr., loyer avec appartement 4 1/2 pièces, Fr. 2800.—, **Marquet, route de Chêne 11, Genève.**

Ovronnaz s/ Leytron
Dimanche 14 et lundi 15 août
Grande manifestation de football
avec les équipes: Saxon, Ardon, Chamoson, Riddes, Granges, Leytron
Lundi 15 août
Vétérans: Granges, Martigny, Fully, Leytron
CANTINE — RACLETTE — MATCH AUX QUILLES

Sagro S.A.
représenté par
Alb. Morand - Monthey transports
Téléphone 4.25.22
livre sur tous chantiers de la région:
Sables et graviers lavés ronds à béton dosés granulométriquement - Gravillons concassés, lavés, pour construction et entretien de route - Gravillons ronds pour jardins

Vacances dans l'industrie du bois
Les entreprises de menuiserie-ébénisterie-charpente de la région de Martigny et environs portent à la connaissance de MM. les architectes et de leur honorable clientèle que les ateliers seront fermés du 22 août au 28 août afin de permettre au personnel de prendre les congés payés prévus au contrat collectif.
Le public voudra bien tenir compte de cette fermeture d'une semaine pour remplir notre devoir social envers nos ouvriers et employés.
Association valaisanne des Maîtres Menuisiers-Ebénistes-Charpentiers, Section de Martigny.

Dernière heure

A Prague

DES BOMBES DANS DES VOITURES ETRANGERES

PRAGUE, 12 août. (Reuter.) — Une bombe a fait explosion à minuit dans une automobile appartenant à l'attaché de l'air adjoint des Etats-Unis. Il n'y avait personne dans la voiture qui avait été parquée pendant la nuit devant le domicile de l'attaché. L'automobile a été endommagée, les vitres ont été brisées. L'attaché a été tiré de son sommeil par l'explosion. La police alertée a commencé immédiatement les recherches. Elle a constaté qu'une bombe, fabriquée de façon rudimentaire, avait été placée sous le radiateur. Des cas semblables se sont déjà produits et plusieurs voitures ont eu leurs pneus lacérés.

L'ABBE BOULIER NE SERAIT PLUS EN INTERDIT

PARIS, 12 août. — L'abbé Boulrier, qui vient de rentrer de Tchécoslovaquie, où il est demeuré un mois, a été reçu en audience privée par Mgr Beausnard, évêque capitulaire de Paris. A la suite de cet entretien, la censure qui avait été portée contre l'abbé a été levée. Il a donc recommencé à dire la messe.

AU CONSEIL DE L'EUROPE

STRASBOURG, 12 août. (A. F. P.) — L'Assemblée consultative européenne vient d'être saisie d'un certain nombre de propositions venant de représentants appartenant à tous les pays et toutes les tendances politiques et qui tendent à inscrire à l'ordre du jour de la session des questions qui ne figureraient pas dans le programme des travaux qui lui ont été soumis par le comité des ministres.

On apprend d'autre part que M. Paul Van Zeeland, ministre belge des affaires étrangères, est parti vendredi après-midi en avion spécial pour Strasbourg où il assurera la présidence du Conseil des ministres.

Chute d'un Dakota

12 morts

ADEN, 12 août. (Reuter.) — Un Dakota de la Royal Air Force est tombé, vendredi, entre Athènes et Masirah. Les douze occupants, à savoir six militaires, trois percepteurs du protectorat d'Athènes et trois membres de l'équipage ont péri.

Le temps probable jusqu'à samedi soir

Nord des Alpes: en Suisse occidentale, en général beau par ciel variable. Bise modérée. Température peu changée. Au nord-est du pays, nuageux, surtout sur le versant nord des Alpes.
Sud des Alpes: vers les Alpes par intervalle très nuageux, ailleurs généralement beau temps. Vent du nord.

qui nous est présenté cette semaine au ROXY. L'aimable film ! Son metteur en scène a réalisé sur le plan du génie français ce qu'un Frank Capra a su créer selon le propre d'Hollywood et les Autrichiens selon le leur avec les opérettes viennoises. C'est de vraie tradition française et l'aisance y est reine. Pour atteindre à l'humain ici, et à la poésie là, l'auteur n'a pas besoin de recourir aux techniques abstruses non plus qu'aux absconces philosophies. Foin de symbolisme avec M. Autant-Lara, et foin des littératures ! La réalité lui suffit à faire œuvre d'art et de poésie une réalité qui n'est ni pessimiste ni optimiste, mais toute simple, toute fraîche et à la fois sensible et moqueuse. C'est art classique et c'est art français. Que cela est donc à la fois reposant et émouvant de retrouver ce ton dans notre temps de barbaries déchainées et d'intellectualisme à l'abandon !

Un film délicieux où les débuts de l'aviation est une source de plaisantes et cocasses images, le personnage de Chiffon, les jeunes filles d'alors, la petite ville, etc., font de ce film un vrai régal de fraîcheur et de sensibilité. Samedi et dimanche en soirée.

SAXON. — Avant la journée d'athlétisme. — Convie par les organisateurs, nous nous sommes rendu à une séance du comité responsable de la journée valaisanne des athlètes qui se déroulera à Saxon les 20 et 21 août prochain et là nous avons pu constater que les préparatifs vont bon train. Nous avons revu les Gaillard, Dupont, Rosset, Schweinckardt, Terretaz à l'œuvre et tout porte à croire que la manifestation est entre de bonnes mains. Tant administrativement que techniquement la dernière main est mise à la pâte, et athlètes et spectateurs ne peuvent que se réjouir de cette importante manifestation. Nous disons importante manifestation car plus de 150 gymnastes évolueront sur le stade Espérance le samedi dès 14 h. pour poursuivre durant toute la journée du dimanche. Répartis en 4 catégories nous aurons le plaisir de voir les grands as des championnats romands de Martigny, ainsi qu'une sélection de Suisse alémanique dans la cat. A, se disputant la couronne dans un décathlon olympique, chez les B la palme ne sera pas sans lutte pour qui veut s'affirmer pour les années futures ; nos jeunes espoirs lutteront dans la cat. C, tandis que, heureuse innovation, la cat. D sera pour les espoirs trop forts en B et manquant de routine en A. Voilà un plan de travail fort judicieusement établi et nous ne pouvons que vous convier à venir nombreux à Saxon passer deux agréables journées

En Belgique

PREMIER ACTE DE L'OPPOSITION SOCIALE-COMMUNISTE

BRUXELLES, 12 août. (A. F. P.) — Les socialistes et communistes belges qui, tous deux, constituent désormais l'opposition au gouvernement formé de représentants libéraux et catholiques ont renouvelé vendredi leur veto au retour du roi Léopold. Les socialistes et la S. G. T. ont annoncé la constitution de « comités d'action » dans tout le pays.

Après l'effroyable séisme en Equateur

60 ENFANTS SOUS LES RUINES DE LA CATHEDRALE

QUITO, 12 août. (Reuter.) — Six jours après le séisme qui détruisit complètement la localité d'Ambato, on a découvert sous les ruines de la cathédrale un prêtre en vie. On apprend également que 60 enfants qui priaient dans la cathédrale vendredi dernier, lors du séisme, ont été ensevelis sous les ruines.

LES BIJOUX DE LA BEGUM SERAIENT EN SUISSE

ANNECY, 12 août. — Toute la police française est sur les dents, à la suite de la disparition des bijoux de la Béguin. Les plus fins limiers français sont sur différentes pistes en territoire français. Des inspecteurs de sûreté sont arrivés à Annecy, sur les traces d'un trio qui pourrait bien être en possession du butin, mais celui-ci devait disparaître rapidement de la capitale de Haute-Savoie, ayant toujours la police à ses trousses.

Les personnes recherchées furent aperçues pour la dernière fois à Annemasse dimanche dernier. Il s'agit de Roger S., d'origine serbe, qui est accompagné d'une jeune femme blonde élégamment vêtue, Renée R. Tous deux sont accompagnés d'un enfant qui se prénomme Guy.

Tout laisse supposer qu'ils ont franchi clandestinement la frontière et qu'ils se trouvent actuellement cachés quelque part en Suisse.

A la Conférence diplomatique

Discours de clôture

GENEVE, 12 août. (Ag.) — Après le discours de M. Petitpierre, qui a été salué par de longs applaudissements, le vice-président de la Conférence, le colonel Hodgson (Australie), a proposé un vote de remerciements pour tous ceux qui ont assuré le succès de cette conférence. Il a témoigné sa gratitude aux autorités de la Confédération suisse et aux autorités genevoises pour la large hospitalité dont ont bénéficié les délégués et qui a valu à la Conférence de se dérouler dans une atmosphère des plus encourageantes. Il a remercié le chef de la diplomatie

en compagnie d'une jeunesse avide de saines compétitions.

Commission cantonale de presse.

VERCORIN. — La mi-été. — La fête de la mi-été à Vercorin est devenue une tradition et celui qui a eu le plaisir d'y assister en a gardé le meilleur des souvenirs. Cette année, à cause des caprices du calendrier, la fête durera du 13 au 15 août. La Société de développement se fait un plaisir d'inviter tous ceux qui aiment la montagne et les saines distractions et les prie de consulter l'annonce qui paraît dans ce numéro. Au revoir et à bientôt là-haut !

Radio-Programme

SOTTENS. — Samedi 13 août. — 7 h. 10 Le bonjour matinal. 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Oeuvres modernes. 11 h. Emission commune. 12 h. 15 Deux pages de Richard Strauss. 12 h. 30 Le Chœur du Jura. 12 h. 46 Informations. 12 h. 55 André Kostelanetz et son orchestre. 13 h. 15 La Bohème, Puccini. 13 h. 35 Oeuvres de Gluck et de Haydn. 14 h. Disques nouveaux. 14 h. 30 La femme et les temps actuels. 14 h. 45 Musique de tous les genres. 15 h. 45 Thé dansant. 16 h. 30 Emission commune. 17 h. 30 Vos défauts, Mesdames. 17 h. 45 Les belles pages symphoniques. 18 h. 50 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 Le fait du jour. 19 h. 30 Musique de divertissement d'auteurs romantiques. 20 h. « Les Noces d'or ». 20 h. 40 Echos d'un concert de gala. 21 h. 15 Un chansonnier. 21 h. 30 La Radio écrit l'histoire. 22 h. Musique de danse. 22 h. 30 Informations. 22 h. 35 Musique douce.

SOTTENS. — Dimanche 14 août. — 7 h. 10 Le bonjour musical. 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Oeuvres de Haendel. 9 h. 15 Pour les malades. 9 h. 55 Sonneries de cloches. 10 h. Culte protestant. 11 h. 15 Concert. 12 h. 05 Danses rustiques au piano. 12 h. 15 Problèmes de la vie rurale. 12 h. 25 La course au trésor. 12 h. 35 Pasos dobles et valse. 12 h. 46 Informations. 12 h. 55 Trois succès de Lily Pons. 13 h. 05 Caprices 49. 13 h. 45 Résultats de la course au trésor. 13 h. 55 Deux à deux. 14 h. 15 « Noé ». 18 h. Recueillement et méditation. 18 h. 25 Causerie religieuse catholique. 18 h. 40 Les belles gravures musicales. 19 h. Résultats sportifs. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 Au bord de l'eau. 19 h. 40 Musique de divertissement. 19 h. 50 « Le Corsaire ». 20 h. 15 Les Semaines musicales internationales de Lucerne 1949. 22 h. 05 Musique du Mexique. 22 h. 30 Informations. 22 h. 35 Musique douce.

suisse, qui par sa sagesse et son tact a su gagner l'estime de toutes les délégations. Il a remercié également le secrétaire général, M. Michele, et les membres du secrétariat qui ont longuement et minutieusement préparé cette Conférence.

Il a conclu en souhaitant que les générations futures seront reconnaissantes aux délégués venus à Genève dans le seul plaisir de soulager les souffrances des victimes de la guerre et du travail qu'ils ont accompli pendant quatre mois. Peu de Conférence, depuis la fin de la guerre, ont bénéficié d'un pareil esprit de collaboration et de tolérance. Puisse cet esprit, dit l'orateur, régner à l'avenir dans beaucoup d'autres réunions et se perpétuer de génération en génération.

Le général Slagine, chef de la délégation soviétique, a également exprimé ses remerciements à l'adresse du Conseil fédéral et des autorités suisses.

L'écoulement de nos vins

Tandis que M. Nicole palabre... M. le conseiller d'Etat Troillet travaille

SION, 12 août. — (Inf. part.) — On nous annonce qu'une importante entrevue s'est déroulée vendredi après-midi, au Palais fédéral, à Berne, entre les chefs des Départements de l'agriculture de la Suisse romande et les importateurs, en présence de M. le conseiller fédéral Rubattel. Une fois de plus la question de l'écoulement des vins du pays a fait l'objet des délibérations. Le Valais était représenté à cette conférence par M. le conseiller d'Etat Maurice Troillet. Cette entrevue faisait suite aux nombreuses réunions qui ont eu lieu entre les chefs des Départements cantonaux intéressés, M. le conseiller fédéral Rubattel et des délégués des associations de producteurs et du commerce.

Toute cette affaire des vins n'est pas étrangère au problème délicat de nos importations et exportations et de nos relations commerciales avec les pays voisins. Elle soulève des difficultés qui ont déjà causé beaucoup de soucis à nos autorités.

Nous espérons néanmoins qu'une solution donnant satisfaction à tous les intéressés sortira des délibérations de Berne et mettra fin au malaise qui pèse actuellement dans les cantons viticoles.

...BIEN FOU EST QUI S'Y FIE !

PESEUX, 12 août. (Ag.) — La police de sûreté de Lausanne a pu arrêter dans cette ville, grâce aux indications de la police cantonale neuchâteloise, une jeune femme qui avait dérobé, mardi, à un habitant de Pesieux dont elle venait de faire la connaissance, une somme de Fr. 2700.—. Une partie du montant de ce vol avait été déjà dépensé. Le lésé a pu être remis en possession de 800 francs.

La Musique du Régiment des Guides à Genève

Fondée deux ans après la naissance du royaume de Belgique, en 1832, la Musique du 1er Guides est très rapidement devenue une des plus renommées du continent, et ses directeurs, choisis parmi les meilleurs musiciens, l'ont conduite maintes fois au succès, et la tournée triomphale qu'elle effectua dans toute l'Amérique du Nord, en 1928, fut plus qu'un événement musical. Musique royale, elle assure le service de la Cour. Musique nationale sous l'occupation, elle maintint haut le moral du vaillant peuple belge, et c'est précédée de ce prestige, auquel n'est certes pas étranger M. Arthur Prévost qui la dirigea pendant 26 ans, jusqu'en 1944, qu'elle défilera et donnera concert dans l'ensemble des Fêtes de Genève.

Cours des billets de banque

Franc français 102,50-107,50 ; dollar 3,94-3,99 ; Livre sterling 11,10-11,30 ; lire 0,64-0,69 ; franc belge 8,55-8,85 ; florin 104-107 ; mark allemand 67-69 ; livre israélienne 8-9 peseta 9,80-10,20.



Monsieur et Madame Hermann CRETZAZ-ROSSIER et leurs enfants, à Mase ; Madame et Monsieur Camille ZERMATTEN-CRETZAZ et leurs enfants, à Mase ; ainsi que les familles parentes et alliées, à Briège, en France, Bâle, Zurich et Mase, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Veuve Marie CRETZAZ

née HUBER

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, belle-sœur, tante et cousine, enlevée à leur affection, après une longue et cruelle maladie, le 12 août 1949, à l'âge de 70 ans, munie des Saints Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Mase le dimanche 14 août 1949, à 10 heures.

P. P. E.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LENS. — Inauguration du terrain du Football-Club. — Lorsqu'il y a deux ans, de modestes chroniques annonçaient la constitution d'une société de football à Lens, beaucoup de gens affichant un sourire goguenard, assuraient que la benjamine des sociétés locales serait la première à disparaître. Convaincus que les sombres prédictions devaient tôt ou tard se réaliser, ils n'hésitèrent pas — oh ! sans trop de méchanceté ! — à larder de brocards ceux qui courageusement s'étaient mis à la tête de la nouvelle société. A les entendre, il était clair que dans un pays où le ski était roi, l'aménagement d'un terrain de football devenait une entreprise chimérique, irréalisable.

Deux années ont passé depuis lors. Le F. C. Lens a disputé durant la saison 1948-49 le championnat suisse de IVe Ligue. De plus, s'armant de courage, nos dirigeants ont mis tout en œuvre pour ne pas décevoir les beaux espoirs que notre jeunesse avait placés en eux. Aujourd'hui, le succès vient justement couronner leurs efforts. En effet, au pied du Mont de Lens, magnifique promontoire appelé parfois Righi valaisan, un terrain de football tout neuf, sous sa belle robe verte, fait l'étonnement et l'admiration de tous les promeneurs. Créé au prix d'efforts à peine concevables, ce terrain de jeu sera inauguré dimanche 14 août avec la participation d'équipes dont la renommée n'est plus à faire. A quelques jours du début du championnat, on peut s'attendre à ce que les équipes en présence nous présentent un jeu d'excellente facture.

Aussi, conscients de l'intérêt que revêt cette manifestation, invitons-nous tous les amis du beau sport à se donner rendez-vous à Lens dimanche prochain. Si vous voulez bien accepter notre invitation, nous vous montrerons d'une façon péremptoire que l'hospitalité lensarde n'est pas un vain mot. Qu'aucune hésitation ne vous retienne ! Venez tous à Lens où le plus chaleureux accueil vous est réservé.

(Pour le programme, voir aux annonces).

MASSONGEX. — Invitation !!! — Oh ! toute de cordialité, une invitation à venir goûter la bonne musique, la saine gaieté, la belle humeur et le vin pétillant, à l'ombre des platanes, à la fraîcheur du Rhône.

C'est ce qu'offre à ses amis la Société de musique « L'Echo de Châtillon », Massongex, qui organise sa kermesse annuelle les 14 et 15 août. La festivité sera rehaussée par les productions des sympathiques et gracieuses « Agaïnoise » de St-Maurice et Fanfare de Lavey (trait d'union Vaud-Valais) et l'Orchestre Orlando.

Venez-y et vous vous en retournerez le cœur enchanté.

ST-MAURICE. — Conseil communal. — Séance du 4 août 1949. Présidence de M. H. Amacker. — Les plans déposés par M. Jean-Jacques Casanova, pour la construction d'un garage avec atelier sont approuvés et transmis avec préavis favorable à la Commission cantonale des constructions.

Il en est de même des plans déposés par M. Paul Peney, entrepreneur, pour la construction de deux dépôts sur son terrain « En Chable ».

M. G. Berthouzo est autorisé à construire un poulailler dans son jardin « En Condémènes ».

Une modification des plans de construction du garage de M. Paclé, au quartier du Mauvoisin, est autorisée.

M. A. P., jeune homme originaire de St-Maurice, ayant subi déjà plusieurs condamnations, sera interné, dès sa libération du pénitencier, dans une maison de rééducation.

Le Conseil approuve le cotet d'impôt pour l'année 1949.

La Commission scolaire est chargée d'étudier la suppression d'une classe primaire des filles sur l'ordre du Département cantonal de l'Instruction publique, si le nombre des élèves justifie cette mesure.

Vu la demande du Département cantonal militaire, il est procédé à la nomination du Commandant des gardes locales : M. Jean Brouchoud est désigné pour remplir ces fonctions.

M. le président donne connaissance au Conseil des démarches qu'il a entreprises auprès de l'E. M. général, service des Fortifications, au sujet des travaux commencés dans le rocher, région La Grotte-Gindrey. Les démarches consistent surtout à interdire tout dépôt de munitions dans ce rocher. Une commission est désignée pour discuter la question avec M. le chef du service des Fortifications.

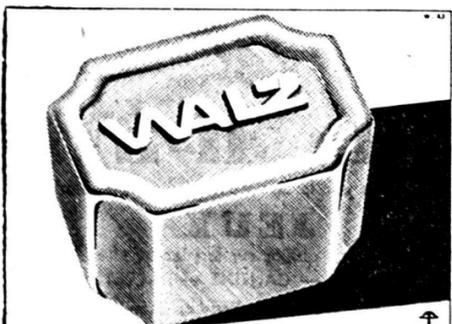
En vue du championnat suisse de marche qui aura lieu le 25 septembre sur le parcours Vevey-St-Maurice et retour, il est alloué une prime au 1er et 2e marcheur passant dans la localité.

Sur rapport des commissions de salubrité et de l'extérieur, une fosse septique sera construite au hameau des Cases.

La réfection de la ligne électrique St-Maurice-Les Cases sera mise en soumission. Un meilleur éclairage électrique le long de cette route sera prévu.

Un conseiller développe une interpellation sur le service médical en ville de St-Maurice qui laisse beaucoup à désirer. Il est appuyé par plusieurs membres du Conseil qui citent de nombreux cas où l'intervention des médecins de la localité n'a pu être obtenue. M. le président donne connaissance d'une démarche faite auprès des médecins qui n'a donné aucun résultat. Le Conseil espère que cette situation s'améliorera bientôt.

ST-MAURICE. — Au Roxy. — M. Claude Autant-Lara, un des metteurs en scène les plus doués et les mieux représentatifs d'une école authentiquement française, a écrit pendant la guerre trois films délicieux dont le « Mariage de Chiffon ».



Le savon WALZ fait durer votre linge



sans effort

En adoptant VELOSOLEX, vous roulez sans efforts, avec plaisir, aussi agréablement que si vous étiez dans un fauteuil

Moteur silencieux et robuste, suspension parfaite, vitesse limitée à 28 km., sont les éléments qui vous assurent des déplacements aisés et confortables

VELOSOLEX

fabriqué par Hispano-Suiza (Suisse) S. A., Genève est en vente chez :

Clovis Meynet, cycles et motos, Monthey

Reichenbach & Cie S.A. SION

FABRIQUE DE MEUBLES

Fiancés

bénéficiez de nos nombreux avantages, en achetant nos mobiliers.

nos meubles sont d'une qualité irréprochable, d'un fini impeccable.

nos prix sont des plus modestes, à qualité égale.

NOS MEUBLES SONT GARANTIS 5 ANS, FONDÉE EN 1893, NOTRE MAISON REALISE GRACE A SES 70 EMPLOYES QUALIFIES DES ENSEMBLES D'UN GOUT PARFAIT

Demandez notre catalogue
Livraison franco par déménageuse

Usine et bureaux : SION, St-Georges, tél. 2.10.35
Magasin d'exposition : SION, Av. Gare, tél. 2.12.28
MONTHEY, Av. Gare, tél. 4.23.50
Représentants : Léon Torrent, Monthey, tél. 4.23.50
Otto Widmann, Sion tél. 2.13.57



S'il y a mieux qu'un appareil

Flex-Sil

ce sont deux Flex-Sil!

Toutes les indications vous sont données par le fabricant

Grossenbacher+co
Lausanne Iles St-Pierre, Tél. 3.62.58

THISIS-VIAMALA (Grisons)

Cure d'air subalpin dans la vallée des châteaux et des maîtres. Piscine dans la forêt. Bons hôtels : forfait 7 jours, Fr. 90.— à 130.—. Prospectus par le Bureau de renseignements, Thisis.

Profitez de notre grande vente de SOLDÉS



Bottine Waterproof brun ou noir, semelle Wibram, Nos 40-46, seulement Fr. **42.80**



Molière, brun, double semelle, article très solide Nos 40-44, seulement Fr. **24.80**



Molière dame, cuir chromé noir, Nos 36-42, Fr. **16.80**



Bottine ski, chromé noir, entièrement doublée peau Nos 27-35, seulement Fr. **19.80**



Molière, brun ou noir, semelle cuir Nos 27-29, Fr. **9.80**
Nos 30-35, Fr. **11.80**



Sandale romaine, blanche Nos 30-35 Fr. **5.80**
en brun Nos 30-35 Fr. **6.80**

Atelier mécanique de réparations

CHAUSSURES CRETTON-SPORTS

MARTIGNY

LAUSANNE



CIRCUIT INTERNATIONAL

MOTOS SIDE-CAR 3-4 SEPT.

GRAND PRIX 27-28

AUTOMOBILE AOUT



On cherche, pour entrée au plus vite

CUISINIÈRE fromage maigre

dans restaurant de campagne. Place à l'année, salaire élevé. Offres sous chiffre 60113 à Publicitas. Soleure.

OCCASION !

FEMME de ménage

dans ménage soigné et moderne. Salaire élevé, belle chambre, congé régulier. Offres sous chiffre N 60111 Publicitas, Soleure.

On cherche, pour entrée immédiate



Tu as vraiment fait une bonne affaire en achetant cet habit. Il est inusable et c'est un tissu qui ne brille pas. Pardi, il vient de chez

Ducrey Frères

MARTIGNY

LA MAISON DU BON VETEMENT !

VAN d'EN BAS / SALVAN

Dimanche 14 août 1949

MI-ÉTÉ

au CAFE-RESTAURANT de Van-d'En-Bas

PONT DE DANSE

Orchestre champêtre Vins et consommations 1er choix
INVITATION CORDIALE
Se recommande : Mme C. Revaz.

FIONNAY - MI-ÉTÉ

14 et 15 août 1949

Les cabanes de Chanrion, Panossière et Brunet attendent les alpinistes et les promeneurs

trouveront tous les agréments d'usage et même la

valse sous les étoiles

Courses autocars

27 et 28 août 1949

(2 jours)

Sion - St-Bernard - Aoste (dîner) - Aoste - Turin (souper et coucher) - Turin - Arona - Stresa - Iles Boromées (dîner). Iles Boromées - Domodossola - Simplon - Sion

Prix : tout compris Fr. 60.—
Hôtels et restaurants 1er ordre

Départ : Sion, éventuellement Martigny et Sierre

Inscriptions et renseignements :
Louis Rey. — Tél. 2.11.45
Agence Dupuis, Sion. — Tél. 2.21.80

ROXY - St-Maurice

Tél. 5.43.17
Samedi et dimanche, en soirée

Odette Joyeux, Pierre Larquey et André Luguel dans

LE MARIAGE DE CHIFFON

un film bien français et d'une fraîcheur inouïe (voir communiqué dans le corps du journal)

Nous payons pour

L'ERGOT

propre et bien séché, récolte suisse de 1949. Fr. 15.— le kg. net. Paiement comptant franco Konolfingen

Keller & Cie, Savonnerie, Konolfingen

VERCORIN

13, 14 et 15 août

Fête de la MI-ÉTÉ

organisée par la Société de Développement

JEUX

Match aux quilles sur la place de fête
TOMBOLA — RACLETTES
Orchestre « Daddy's Band », 6 musiciens

Service de car dès Sierre-Gare; premier départ : samedi 13, à 15 heures. Réservez vos places auprès de M. L. Perruchoud, Vercorin. Tél. 5.13.78